

都心の庭園で蛍舞う夜と美食を堪能

「ほたるの夕べ ディナービュッフェ」5月17日よりスタート

～今年は“蛍の光をイメージした竹あかり”演出も庭園に登場～



ホテル椿山荘東京（東京都文京区・総支配人：千尋 智彦）は、2026年5月16日（土）～6月30日（火）に庭園で蛍を観賞できる「ほたるの夕べ」の開催にあわせ、彩り豊かな美食が集う「ほたるの夕べ ディナービュッフェ」を5月17日（日）より提供いたします。

◇ライブキッチンや特別なカクテルも登場！幻想的な蛍の舞とともに楽しむ、初夏の贅沢ビュッフェ

当ホテル庭園で蛍が飛翔する時期に開催する「ほたるの夕べ ディナービュッフェ」では、新鮮野菜を並べたサラダステーションや人気のサーロインローストビーフ、蛍に見立てて仕上げた冷やし煮物、東坡肉など、和・洋・中が揃う贅沢なラインナップをお楽しみいただけます。さらに今年は、ライブキッチンメニューの充実など、新たな魅力も加わります。

今年のライブキッチンでは、削りたてチーズで仕上げる海老の出汁が香るパスタとミートソースパスタ、目の前で仕上げる栗のモンブランに加え、炎の演出で魅せるフレンチトーストなど、ライブ感あふれる料理をご提供します。

また、チケット制メニューとして、大人のお客様には「本鮪握り寿司 二種食べ比べ」をご用意。お子様にはホテルオリジナルキャラクター「ほたる支配人」の焼印入りハンバーガーやチョコバナナ、オリジナルグッズ入りの「ほたる支配人バッグ」をお渡しします。

フリードリンクでは、庭園をイメージした季節のおすすめカクテル4種もラインナップ。庭園の水辺を思わせる「ブルーラグーン」、広島県産はっさくのリキュールを使用した「蛍の光」、庭園の緑を表現したノンアルコールカクテル「蛍のすみか」、赤い弁慶橋をイメージした「ストロベリースプモーニ」が味わえます。

そのほか今年は、シャンパンが飲み放題となる特別企画「シャンパンナイトビュッフェ～Firefly fantasy～」を一夜限りで開催。「ほたるの夕べ」をゆったりと満喫できるステイプランや、贈答にもおすすめのディナービュッフェギフト券もご用意しており、さまざまなシーンでお楽しみいただけます。

◇蛍と竹あかりが誘う、光ゆらめく庭園の夜へ

食事後には庭園内のほたる沢や水車近辺、ビオトープで、幻想的に舞う蛍の光と、霧が広がる庭園演出「東京雲海」がご覧いただけます。

さらに竹あかり総合プロデュース集団 CHIKAKEN による竹あかり演出を実施。「蛍」をイメージした竹ぼんぼりを中心に、蛍の淡い光を再現する揺らぎの演出を 20 分おきに展開します。庭園全体が一瞬暗闇に包まれるなど、一瞬ごとに幻想的な光景をお楽しみいただけます。

ほたるの夕べ ディナービュッフェ 概要

- 期間 : 2026 年 5 月 17 日 (日) ~ 6 月 30 日 (火)
※期間中、特定日開催
- 時間 : 18:00~20:00 / 18:30~20:30 / 19:00~21:00
※日により開催時間が異なります。
※受付はお食事時間の 30 分前より開始いたします。
- 会場 : バンケット棟 宴会場
※受付場所は、バンケット棟 3F インフォメーションデスクにてご確認ください。
- 料金 : 大人 14,200 円 (月~木) / 16,300 円 (金~日)
小学生 6,700 円
幼児 (3 歳~) 4,100 円
※料金は消費税、サービス料込み
- 内容 : 《和食》
 - ・本鮪握り寿司 二種食べ比べ「本鮪 中トロと漬け赤身の握り寿司」※大人用 / チケット引き換え制
 - ・おまかせ寿司 三種盛り
 - ・茄子の鴨炊き
 - ・冷やし煮物 蛍見立て (楓冬瓜、ミニトマト、丸南瓜)
 - ・鹿児島県枕崎産鰹の薫焼き 蛍見立ての雲海ボン酢 など 13 種《洋食》
 - ・サーロインローストビーフ グレービーソース、フルーツソース※ライブキッチンメニュー
 - ・削りたてチーズで味わう 海老の出汁香るソースパスタ / ミートソースパスタ※ライブキッチンメニュー
 - ・オリジナルサラダステーション~特製ドレッシングで楽しむ、お好みサラダ~
 - ・蛍に見立てた煌めきオリーブオイルとアマニオイルのエノキペロンチーノ
 - ・ホテル椿山荘東京伝統の特製ビーフシチュー など 19 種《中華》
 - ・中国湯葉と肉厚生木耳の冷菜
 - ・龍皇鶏の胡麻ソース
 - ・東坡肉
 - ・くらげと夏野菜の冷菜 など 7 種《デザート》
 - ・煌めく炎の演出! フレンチトースト
 - ・搾りたて栗のモンブラン※ライブキッチンメニュー
 - ・ハチミツレモンとレアチーズケーキ など 14 種《お子様用 / チケット引き換え制》
 - ・ほたる支配人刻印入りハンバーガー
 - ・チョコバナナ
 - ・ほたる支配人バッグ《フリードリンク》

季節のおすすめカクテル、スパークリングワイン、ビール、赤・白ワイン、日本酒、焼酎、ウイスキー、ソフトドリンク各種

※食材の入荷状況によりメニュー内容が変更になる場合がございます。
※イベントの特性上、個別のアレルギー対応はいたしかねます。
- 特典 : 5 月 27 日 (水) までにご利用のお客様限定で、国産ヒノキの間伐材を使用したホテルオリジナル傘マーカーを、大人お一人様につき 1 つプレゼントいたします。
- お問い合わせ : 03-3943-5489 (10:00~19:00)
- URL : https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/event/plan/fireflies_dinner_buffet2026/



「ほたるのタベディナービュッフェ」ギフト券

- 販売期間 : 2026年3月5日(木) 12:00～5月15日(金) 12:00
- 販売価格 : 1枚 16,300円
※消費税・サービス料込み
※本券1枚につき1名様にご利用いただけます。
- ご利用期間 : 2026年5月17日(日)～6月30日(火)
- 購入 : オンラインストア、ホテル棟3階 ホテルフロント、バンケット棟3階 会計室
- オンラインストアURL : <https://store.hotel-chinzanso-tokyo.jp/products/hotarugiftticket>
- ご利用方法URL : <https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/page/eventgift/>

シャンパンナイトビュッフェ ～Firefly fantasy～ 概要

- 期間 : 2026年6月13日(土)
- 時間 : 18:00～20:00 / 18:30～20:00
※受付はお食事時間の30分前より開始いたします。
- 料金 : 大人 17,800円
小学生 6,700円
幼児(3歳～) 4,100円
※消費税・サービス料込み
- 会場 : ホテル棟 ボールルーム
- 内容 : 和・洋・中ビュッフェ
※ほたるのタベディナービュッフェと同内容
フリードリンク(アルコール含む)
シャンパン(ニコラ・フィアット レゼルヴ・エクスクルーシヴ ブリュット)
- URL : <https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/event/plan/champagne/>

ステイプラン 概要

《夕・朝食付き》「ほたるのタベ ディナービュッフェ」ステイ

- 期間 : 2026年5月17日(日)～6月30日(火)
※期間中、特定日開催
- 料金 : プライムスーペリア シティ/ガーデンビュー (45㎡)
1室2名様ご利用時 86,100円～
※消費税・サービス料込み、宿泊税別
- 内容 : ・ほたるのタベディナービュッフェ
・洋食・和食から選べるレストランでのご朝食
- ご予約・お問い合わせ : 03-3943-0996 (9:00～20:00)
- URL : <https://go-fujita-kanko.reservation.jp/ja/hotels/fkg001/plans/10186468>

《夕・朝食付き》プライベートホテルナイト

ゆったりと舞う蛍の光に酔いしれる贅沢なひととき。1日3組様だけを閉園後の庭園へと特別にご招待。

- 期間 : 2026年5月23日(土)～6月7日(日)
- 料金 : プライムスーペリア ガーデンビュー (45㎡)

- 1室2名様ご利用時 117,900円～
 ※消費税・サービス料込み、宿泊税別
- 内容 : ・お部屋でのご夕食
 (米茄子の鳴炊きや握り寿司5貫、日本酒など)
 ・閉園後の庭園にホテルスタッフがご案内
 (23:00～23:30)
 ・洋食・和食から選べるレストランでのご朝食
 ※本プランは1日3組様限定です。
- ご予約・お問い合わせ : 03-3943-0996 (9:00～20:00)
- URL : <https://go-fujita-kanko.reservation.jp/ja/hotels/flkg001/plans/10185584>



テイクアウト商品 概要

《期間・数量限定商品》ふきよせ～蛍～

蛍の光をイメージしたふきよせを、期間・数量限定でご用意いたします。可愛らしい星型のアイシングクッキー、サクサクとした丸いクッキー、金平糖をオリジナルデザインの丸い缶に詰めました。

ご家族で、一緒に楽しむ夏の思い出を詰め込んだような、ほっこり優しい味わいです。お子様へのプレゼントや七夕の手土産にもおすすめです。

- 期間 : 2026年5月16日(土) 発売 ※なくなり次第終了
- 時間 : 9:00～20:00
- 店舗 : ホテルショップ「セレクションズ」
- 料金 : 2,000円
 ※料金は消費税込み
- ご予約・お問い合わせ : 03-3943-7613 (9:00～20:00)
- URL : https://store.hotel-chinzanso-tokyo.jp/products/fukiyose_hotaru



【ご参考】23区内では稀なホテル椿山荘東京の蛍について

◇ホテル椿山荘東京の蛍の歴史

- 1954年 藤田観光創業者の小川栄一により「ほたる鑑賞の夕べ」がスタート。
- 2000年 専門家の指導の下、ゲンジボタルが産卵から飛翔まで生息できる環境作りに取り組む。
 <環境作り例>
 庭園内を流れる地下から流出するミネラル分豊富な秩父山系の湧水の水質・水量の改善等を実施。現在では、産卵から終齢幼虫までの人工飼育を庭園内及び弊社内の飼育施設で行い、毎年冬に幼虫を放流しています。
- 2021年 ホテル椿山荘東京の国内最大級霧の庭園演出「東京雲海」と蛍の共演がスタート。

◇蛍の種類・観賞時期について

- ゲンジボタル: オス 体長約1.5センチ、メス 体長約2.0センチ
- 5月下旬から6月中旬頃までは、庭園内で羽化した蛍を「ほたる沢」、「古香井」、水車の周辺でお楽しみいただけます。
- 6月下旬から7月上旬は、成長時期を遅らせて飼育した蛍を、庭園および館内の温度や湿度などを整えたビオトープ(生物空間)でお楽しみいただけます。

◇都内有数の蛍観賞スポットのワケ

- 庭園内と自社施設で飼育した幼虫約10,000匹を庭園の沢に放流しています。
- 自然界の蛍の羽化率は、大よそ1%と言われていたますが、衛生面や給餌が安定している当ホテルの人工飼育下では大よそ30%の高い羽化率を実現していると推測しています。
- その為、庭園内で羽化するゲンジボタルは延べ約8,000匹程度、また6月下旬から7月にかけて野尻湖の飼育施設で羽化した成虫の放流を含めると約10,000匹のゲンジボタルが、ピーク時で1日約500～

600匹が出現し、飛翔したり葉に止まったりしていると推測しています。

URL : <https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/firefly/>

ホテル椿山荘東京とは

1952年開業のホテル椿山荘東京は、都心にありながら森のような庭園に佇むホテルです。

庭園のシンボルである三重塔「圓通閣」は、1925年に東広島から移築され、2025年に100周年を迎えました。国の登録有形文化財に指定され、都内に現存する三古塔の一つです。



また、四季折々の絶景や国内最大級の霧の庭園演出「東京雲海」は、2025年度グッドデザイン賞をはじめ、多くの賞を受賞いたしました。265室の客室では、都心のパノラマや庭園ビューを楽しむことができ、8つのレストランやスパ、38の宴会場など充実した施設を完備しています。庭園では桜や紅葉、蛍など四季の風情とともに、特別なひとときをお過ごしいただけます。

さらに、「フォーブス・トラベルガイド」4つ星を獲得し、「プリファードホテルズ & リゾーツ」の「L.V.X. Collection」にも加盟しています。

<本件に関するお問い合わせ先>

藤田観光株式会社 ホテル椿山荘東京 マーケティング部門 担当：長谷川（広）・小田
TEL. 03-3943-5506（直通）FAX. 03-3943-1172 Email: pressroom@hotel-chinzanso.com

ホテル椿山荘東京 PR 事務局

担当：木村（080-4652-4168）高橋（080-8884-6040）藁科 Email: hotel-chinzanso-tokyo@ssu.co.jp

※ホテル名を記載いただく際は、正式名称の「ホテル椿山荘東京」をお願いいたします。